

| Roulements Wälzlager | | | | | |
|---|-------------------|--|--|-------------------------------------|----------------------------|
| Emplacement Lage | Dimensions | Numéro de roulement | Commentaire | Yamaha | Kedo |
| | | | | | |
| Vilebrequin gauche Kurbelwelle links | 30x72x19 | 6306 C4 | Gauche | 93306-30622-00 | 90057 |
| Vilebrequin droite Kurbelwelle rechts | 35x80x21 | 6307 C4 | Droite | 93306-30702-00 | 90058 |
| Arbre à cames Nockenwelle | 25x47x12 | Gauche:6005 C3 Droite:6005 C3 avec segment d'arrêt(NR) | Gauche : standard Droite:spécial Yamaha | 93306-00502-00 93306-20546-00 | 94007 90011 |
| Axe levier débrayage Kupplungsaustrückhebel | 17x21,5x15 | Côtes spéciales Yamaha | Deux douilles à aiguilles | 93315-11720-00 x2 | 28407 pièce |
| Arbre primaire de BV G Getriebe Hauptwelle Li. | 20x32x12 | Côtes spéciales Yamaha | Gauche : roulement à aiguilles | 93311-42012-00 | 27229 |
| Arbre primaire de BV D Getriebe Hauptwelle Re. | 25x52x18 | 4205 NR Côtes spéciales Yamaha | Droite (entrée de boîte):roulement à double rangée de billes et segment d'arrêt | 93304-20501-00 93309-20546-00 | 10063 (-80) 28075 (81-) |
| Arbre secondaire BV G Getriebe Nebenwelle Li. | 25x62x17 | 6305 NR | Gauche (sdb):roulement avec segment, avec un seul joint côté opposé au segment | 93306-30517-00 | 27228 |
| Arbre secondaire BV D Getriebe Nebenwelle Re | 20x36x12 | Côtes spéciales Yamaha | Droite : roulement à aiguilles | 93313-32008-00 | 27230 |
| Axe du bras oscillant Schwingenachse Radial | 22x29x20 | Côtes spéciales Yamaha | 2 roulements à aiguilles | 93317-22208-00 | 21216 kit douilles |
| Axe du bras oscillant Schwingenachse Axial | 22x40,15x6 | Côtes spéciales Yamaha | 2 butées à aiguilles | 93342-22205-00 | 21008 kit complet |
| Roue avant SR Vorderrad SR | 17x47x14 | 6303 RS | 2 roulements | | 22556 les 2 |
| Roue avant XT Vorderrad XT | 15x35x11 | 6202 RS 6202 | 2 roulements | 93306-20203-00 93306-20205-00 | 22555 les 2 (2RS) |
| Roue arrière Hinterrad XT + SR | 17x40x12 | 6203 6203 RS | 3 roulements | 93306-20316-00 93306-20310-00 x2 | 22557 les 3 (2RS) |
| Tambour de sélection Schaltwalze (wo vorh.) | 32x38x11 | Côtes spéciales Yamaha | Douille à aiguilles | 93315-23208-00 | |

| Joint à lèvre Simmerringe | | | | |
|--|--------------------------------|---------------------|--------------------|--------------|
| Emplacement Lage | Dimensions | Commentaires | Yamaha | Kedo |
| Vilebrequin gauche Kurbelwelle links | SD 30 x 60 x 6 * | Gauche | 93102-30145-00 | 27326 |
| Vilebrequin droite Kurbelwelle rechts | S 14 x 25 x 5,5 * (spécial) | Droit | 93101-14089-00 | 10112 |
| Arbre du décompresseur Deko-Hebel | SO 12 x 17 x 2,5 * | | 93104-12054-00 | |
| Prise de compte-tours Drehzahlmesserantrieb | SO 8 x 17,8 x 5 * | | 93104-08055-00 | 11032 |
| Arbre de commande de la came d'allumage Fliehkraftreglerwelle | SD 15 x 26 x 5 | | 93102-15147-00 | 27328 |
| Arbre de pompe à huile Ölpumpe | SD 11x 15 x 3 * | x2 | 93104-11038-00 x2 | |
| Arbre du levier de débrayage Kupplungsaustrückhebelwelle | SD 17 x 28 x 6 * | | 93102-17148-00 | 27094 |
| Sortie de boîte de vitesse Getriebeausgangswelle | SD 35 x 62 x 10 * | | 93102-35180-00 | 10140 |
| Axe du sélecteur Schaltwelle | SDO 14 x 24 x 6 * | | 93109-14010-00 | 21137 |
| Arbre du kick-starter Kickstarterwelle | SD 25 x 35 x 7 * | | 93102-25064-00 | 11033 |
| Axe du bras oscillant Schwingenachse | OSO 35 x 41,5 x 8 | 2 Caches poussière | 93108-35004-00 x2 | Voir kit rlt |
| Tubes de fourche SR SR-Gabel | SD 35 x 48 x 10,5 | | | 21006 |
| Tubes de fourche XT XT-Gabel | SD 36 x 48 x 10,5 | | 197-23145-00-00 x2 | 21007 |
| roue avant SR SR-Vorderradnabe | SD 28 x 47 x 7 | Côté droit | | 28719 |
| roue avant XT XT-Vorderradnabe | SD 20 x 35 x 7 | Côté droit | 93102-20009-00 | 27377 |

| | | | | |
|---|-----------------|---------------|--------------------|-------------------|
| Arbre prise de compteur dans flasque roue avant Tacho-Antriebswelle (in der Bremsankerplatte) | SO 7 x 14 x 7 | | 93104-07003-00 | |
| pignon sans fin prise de compteur dans flasque roue avant Tacho-Antrieb (zwischen Bremsankerplatte und Nabe) | SDD 50 x 62 x 7 | | 93105-50010-00 | |
| Moyeu de la roue arrière Hinterradnabe | SD 25 x 40 x 8 | | 93102-25030-00 | 27182 |
| Passage d'huile dans carter moteur droit Öldurchgang zwischen beide Motorgehäusehälfte | Special | RMT p.93 n°23 | 90430-09121-00 | |
| Siège du clapet anti-retour d'huile Motorölventil | Special | RMT p.83 n°18 | 583-13113-00-00 | 27595 kit complet |
| Joint de queue de soupape Ventilschaftdichtungen | Special ** | | 341-12119-02-00 x2 | 28219 |

` * : pour les joints spi, joints compris dans le kit joints spi.

Bei Wellendichtringe, Dichtungen, die im Motor-Simmering-Set beinhaltet sind.

` * : pour les joints toriques, joints compris dans le kit joints moteur complet, en plus des joints plats suivants:

culasse, embase, couvercle de carter d'embrayage, couvercle de volant moteur, couvercle de l'allumeur, couvercle arrière de pompe à huile, pipe d'admission, joint d'échappement.

Bei O-Ringe, Dichtungen, die im Motor-Dichtungssatz komplett beinhaltet sind, zuzüglich folgende Flachdichtungen:

Zylinderkopf, Zylinderfuß, Kupplungsdeckel, Lima-Deckel, Kontakt-Deckel, hinteren Ölpumpe-Deckel, Ansaugstütze, Auspuffkrümmer.

` ** : attention, les joints de queue de soupape sont inclus dans le kit joints moteur complet, et non dans le kit joints spi.

Bitte beachten: die Ventilschaftdichtungen sind im Motor-Dichtungssatz komplett beinhaltet, und nicht im Motor-Simmering-Set.

| | | | | |
|---|-------------------|----------------------------|-------------------|-------------|
| Jointts toriques | | | | |
| O-Ring | | | | |
| Emplacement Lage | Dimensions | Commentaires | Yamaha | Kedo |
| | | | | |
| Cylindre Zylinderfuß | 3,1 x 92 * | | 93210-92295-00 | 11012 |
| Filtre à huile Ölfilterdeckel | 3,7 x 63,8 * | | 93210-64297-00 | 91003 |
| Vis de purge de filtre à huile Ölfilterentlüftungsschraube | 2,4 x 6,9 * | | 93210-07135-00 | 91004 |
| Alimentation raccord d'huile Ölleitungsanschluß seitlich (über Ritzel) | 1,9 x 9,8 * | RMT p.90 n°25 | 93210-10197-00 | |
| Raccord d'huile Ölleitungsanschluß Rückleitung (Motorblock oben) | 1,9 x 14,5 * | RMT p.90 n°30 | 93210-15171-00 | |
| Prise de compte tours Drehzahlmesserwelle | 2,4 x 13,8 | | 93210-14104-00 | |
| Guide de soupape Ventilführung | 1,5 x 13,8 * | x2 | 93210-14299-00 x2 | |
| Axe du guide arrière du tendeur de chaîne de distribution Drehbolzen der hinteren Steuerkettengleitschiene | 1,8 x 11,5 * | RMT p.72 n°16 | 93210-12152-00 | |
| Capuchon du tendeur de chaîne de distribution Kettenspannerschlußkappe | 2,4 x 31,5 * | RMT p.72 n°22 | 93210-32172-00 | 22357 |
| Capuchon de controle de PMH sur carter d'embrayage Zündpunktkontroll-Stopfen | 3,0 x 34,5 * | RMT p.81 n° 22 | 93210-35173-00 | 27330 |
| Fixation moteur arrière supérieure Oberer hinterer Motorbefestigung | 1,3 x 12 * | RMT p.93 n°5 x2 | 93210-12095-00 x2 | |
| Boîte de vitesse Getriebeausgangswelle | 1,9 x 21,7 | RMT p.97 n°34 | 93210-22298-00 | |
| Trappe d'accès réglage jeu aux soupapes Ventileinstelldeckel | 3 x 48,5 * | X2 | 93210-49296-00 x2 | 11011 |
| Moyeu arrière intérieur Hinterradnabe innen | 2,4 X 52 | 93210-52312 2x benötigt | 93210-52312-00 x2 | 27796 |
| Moyeu arrière extérieur Hinterradnabe außen | 2,4 X 71,5 | 93210-71311 1x benötigt | 93210-71311-00 | 27180 |